Deutsche Akademie der Landwirtschaftswissenschaften zu Berlin

# INSTITUT FÜR LANDTECHNIK POTSDAM-BORNIM

Direktor: Prof. Dr. S. Rosegger

# Prüfbericht

Anbaukreiselpumpe zum Einachsschlepper ET19/9.5

#### Bericht

über die <sup>P</sup>rüfung der Anbaukreiselpumpe zum Einschsschlepper ET 19/9.5

Hersteller: VEB Mähdrescherwerk Weimar

Prüfstelle: Deutsche Akademie der Landwirtschaftswissenschaften

zu Berlin

Institut für Landtechnik Potsdam-Bornim

Zeit der Prüfung: August 1957 bis Oktober 1958

Verantwortlich für die Prüfung:

Dr. A. Lauenstein Abteilungsleiter der Abteilung Technik im Gartenbau

Bearbeiter und Berichterstatter:

Dr. H .- H. Horn

#### Berichtseinteilung:

- 1. Charakterisierung der Maschine
- 2. Prüfung der Maschine
- 3. Auswertung der Prüfung
- 4. Beurteilung



Anbau-Kreiselpumpe zum Einachsschlepper ET 19/9.5

## 1. Charakterisierung der Maschine

### 1.1 Beschreibung der Maschine

Die Anbaukreiselpumpe zum Einachsschlepper ET 19/9.5 gehört zur Zusatzgerätereihe dieses Einachsschleppers und dient zur Förderung von Reinwasser.

Die Kreiselpumpe ist eine selbstansaugende, zweistufige Pumpe SK 40/2 aus dem Serienprogramm des VEB Apollowerk Gößnitz, dessen vordere Wellenlagerung für den Anbau an die Schnellkupplung des Einachsschleppers geändert surde. An das lagerschild wurde eine entsprechende Kupplungsvorrichtung angeflanscht und das Wellenende mit einer Klauenkupplung für die Zapfwelle des ET 19/9.5 versehen.

Saug- und Druckstutzen der Pumpe sind um 90° versetzt angeordnet und ragen nach dem Anbau der Pumpe im Binkel von
45° schräg nach oben. Der Saugstutzen ist mit einer Einheitskupplung für einen Saugschlauch von 65 mm Ø versehen.
Der Druckstutzen ist mit einem Manometer versehen und
trägt eine Einheitskupplung zum Ankuppeln eines C-Schläuches.

Die Nenndrehaahl der Pumpe beträgt 1780 min-1, die bei gangabhängig geschalteter Zapfwelle im 4. Gang erreicht wird (Einzelradkupplung ausgeschaltet).

## 1.2 Technische Daten

Typ: SK 40/2 des VEB Apollowerk, Gößnitz

Verwendungszweck: Förderung von Reinwasser

Nenndrehgahl: 1780 min 1 Fördermenge: 10 m<sup>3</sup>/h

Förderhöhe, manometrisch: 55 m Fl. S.

erforderliche Antriebsleistung: min. 6 bis 7 PS

Abmessungen: Länge 545 mm Breite 560 mm

Röhe 610 mm

Gewicht 40 kg

#### 2. Prüfung der Maschine

Die Pumpe wurde im Juni 1957 sur Prüfung gestellt und im Institut für Landtechnik und in der MTS Friesack eingesetzt.

#### 2.1 Funktionsprüfung

Da es sich bei der Pumpe um ein Serienprodukt handelt, wurde lediglich eine Funktionsprüfung in Verbindung mit dem Einachsschlepper vorgenommen. Dabei ergab sich, daß durch die Winkelstellung des Ansaugstutzens um 45° nach oben das Ansaugen erschwert und Förderleistung und -höhe verringert werden. Anbau und Abbau können von einer kräftigen Arbeitskraft allein ohne Schwierigkeiten vorgenommen werden. Der Zeitaufwand dafür beträgt 2 Minuten. Die an der Zapfwelle abnehmbare Motorleistung des Einachsschl pers wurde von der Pumpe bei der Funktionsprüfung nicht voll beansprucht.

Die Bedienung des Einachsschleppers mit Pumpe ist einfach und stellt keine über die für die Bedienung des Einachsschleppers selbst hinausgehenden Anforderungen. Das Aggre gat kann ohne direkte Aufsicht laufen, sofern die Gefahr des Eindringens von Fremdkörpern in die Saugleitung und von unbefugter Handhabung am Schlepper ausgeschlossen ist und sich die Bedienungsperson in der Nähe aufhält und Störungen bemerken kann.

Die Wartung der Pumpe muß besonders sorgfältig erfolgen, insbesondere nach einem Einsatz, da sonst das Laufrad im Leitring festrostet.

## 3. Auswertung der Prüfung

Der Einsatzbereich der Anbaupumpe zum ET 19/9.5 ist beschränk da die Förderung von Schmutzwasser (Auspumpen von Baugruben, überfluteten Kellern, Entnahme von Wasser aus stark verschmut ten Wasserläufen usw.) nicht möglich ist, obwohl gerade das d Normalfall der Verwendung darstellt. Die ungünstige Lage des Ansaugstutzens führt zur "eistungsminderung gegenüber den Typenangaben und sollte daher beseitigt werden (horizontale Lage des Ansaugstutzens).

Der Anbau der Pumpe bereitet keine Schwierigkeiten und die Bedienung ist einfach.

Die Betriebssicherheit ist gut. jedoch verlangt die Wartung einige Sorgfalt, da während langer Stillstandszeiten die Laufräder im Gehäuse festrosten können und eine Reparatur erforderlich wird. Dieser Punkt sollte in der Bedienungsanleitung besonders hervorgehoben und geeignete Methoden zur Konservierung der Pumpe angegeben werden.

#### 4. Beurteilung

Die Anbaupumpe des VEB Mühdrescherwerk Weimer zum Einachsschlepper ET 19/9.5 ist nur zur Fürderung von Reinwasser geeignet und hat bei der Prüfung zufriedenstellend gearbeitet. Die Lage des Ansaugstutzens muß geändert werden. Die Bedienung ist einfach, die Wartung muß jedoch mit besonders großer Sorgfalt orfolgen.

Der Richtpreis von 220 .- DM erscheint angemessen.

Die Anbaupumpe sum Einachsschlepper ET 19/9.5 ist für den Einests im Gartenbau und in der Landwirtschaft "nicht geeignet", weil die Einsatzmöglichkeit zu sehr begrenzt ist.

Potsdam-Bornim, den 18.12.59

Dr. Lauenstein

Prof. Dr. Rosegger (Direktor)

#### Verteiler:

Ministerium für Land und Forst 1 x VEB DIMA, Landmaschinenbau, Dingelstädt/Eichsfeld 1 x IfL Landmaschinenprüfwesen

1 x IfL Technik im Gartenbau